



Fleisch: Versteigerung 02/2023 vom 19.01.2023

Versteigerung 02/2023 der Fleischkategorien Nierstücke/High-Quality-Beef, Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper, Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigende Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

Viande: mise en adjudication 02/2023 du 19.01.2023

Mise en adjudication 02/2023 des catégories de viande suivantes : Aloyaux/High-Quality-Beef, Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication, Morceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, salés et assaisonnés

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

Carne: vendita all'asta 02/2023 del 19.01.2023

Vendita all'asta 02/2023 delle categorie di carne: Lombi/High-Quality-Beef, Carne di manzo per la trasformazione, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene, Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisson de boeuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A + C Delikatessen AG, Berneck		2'545	180'000	15'000
Al-Baraka Sàrl, Vevey			2'500	
Albert Spiess AG, Schiers	11'940			
Angst AG Zürich, Zürich		6'000		

Bell Schweiz AG, OE Frischfleisch, Oensingen	12'300	0	0	74'400
Bigler AG Fleischwaren, Büren an der Aare		0	0	
Bischofberger AG, Wallisellen		2'720		
Boucherie Schnegg Court, Court		0		
Carna Swiss AG, Deisswil Mbuchsee		7'500	165'000	3'200
Carneco AG, Schenkon		0		0
Carnoglob AG, Basel		2'000	0	0
Delicarna AG, Pratteln	2'600	17'000		
Dossenbach Beat, Waldkirch	0	0	0	0
Ernst Sutter AG, Gossau SG	2'341	74'126	32'033	0
FLECON AG, Basel	0	31'555	0	0
Fleischhandel Crüzer AG, Landquart		0	0	0
Fleischtrocknerei Churwalden AG, Landquart	35'419			
Food Trade Solutions AG, Lenzburg		0		
Fritz Haldimann, Zollikofen		2'925		
G. Bianchi AG, Zufikon		17'000		
Hans Felder AG, Schwyz			0	
Lucarna Macana AG, Hinwil		10'000	0	
Macelleria Lardi Scirè, Poschiavo		0		
Marmy Viandes en Gros SA, Estavayer-le-Lac			0	
Meinen AG, Deisswil Mbuchsee		3'000	15'667	
Metzger Gabriel AG, Wolfenschiessen		0		
Metzgerei Peduzzi AG, Savognin		410		
Metzgerei Spahni AG, Zollikofen		3'100		
Micarna SA, Bazenheid		0	0	0
Mérat AG, Bazenheid		0	0	0
ORME SA, Bironico		1'500	0	4'700
SULAI AG, Churwalden		19'854		
Seinet AG, Luzern 7		1'500		
Sirella AG, Schönenberg TG			0	
Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico		300	0	2'700
Suter Viandes S.A., Villeneuve VD			0	
Swisshallal Food Sàrl, Lausanne	400		1'500	0
Terrani SA, Sorengo		750	3'300	
Traitafina AG, Lenzburg		2'900		
VECOM AG, Hochdorf		815		
WERTSCH GmbH, Zeiningen		5'000		
Total	65'000	212'500	400'000	100'000

				Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehhgattung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione
	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisine de boeuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi	
Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	23.01.2023 - 19.02.2023	23.01.2023 - 19.02.2023	23.01.2023 - 19.02.2023	23.01.2023 - 19.02.2023
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	8	33	22	14
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	23	132	65	34
Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	6	22	7	5

Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	135'581	684'257	1'416'839	299'013
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	0.17	13.76	2.75	4.16
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	0.08	13.72	2.71	4.13
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	0.23	14.76	3.06	4.18